



埃米尔 参加化装舞会

[法]文森·库维里耶/文 [法]罗南·巴德/图
胡尉琳/译



APERTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社



埃米尔 参加化装舞会

[法] 文森·库维里耶 / 文 [法] 罗南·巴德 / 图
胡尉琳 / 译



时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

埃米尔参加化装舞会 / (法) 库维里耶文 ; (法) 巴德图 ; 胡尉琳译. — 合肥 : 安徽教育出版社, 2015
(捣蛋鬼埃米尔)

ISBN 978-7-5336-7402-1

I. ①埃… II. ①库… ②巴… ③胡… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第035350号

ÉMILE se déguise

By Vincent Cuvellier, illustrated by Ronan Badel © Gallimard Jeunesse, 2013

Simplified Chinese translation rights © 2015 by Beijing Arcadia Culture Communication Co., Ltd.

This edition published by arrangement with Gallimard Jeunesse, through Bardon-Chinese Media Agency.

All rights reserved.

著作版权合同登记号: 皖图字第12151488

书名: 捣蛋鬼埃米尔: 埃米尔参加化装舞会

DAODANGUI AIMIER: AIMIER CANJIA HUAZHUANG WUHUI

作者: (法) 文森·库维里耶/文 (法) 罗南·巴德/图 译者: 胡尉琳

出版人: 郑可 策划编辑: 阿卡狄亚 装帧设计: 阿卡狄亚·王晶
质量总监: 张丹飞 责任编辑: 陈海燕 特约编辑: 牛海燕 李彦灵

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 安徽教育出版社

地址: 合肥市经开区繁华大道西路398号 邮编: 230601

网址: <http://www.ahep.com.cn>

营销电话: (0551) 63683012, 63683013

印刷: 小森印刷(北京)有限公司

开本: 880毫米×710毫米 1/16 印张: 1.5 字数: 18.75千字

版次: 2015年4月第1版 2015年4月第1次印刷

ISBN 978-7-5336-7402-1

定价: 10.00元

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社营销部联系调换)

版权所有, 侵权必究



埃米尔 参加化装舞会

[法] 文森·库维里耶 / 文 [法] 罗南·巴德 / 图
胡尉琳 / 译

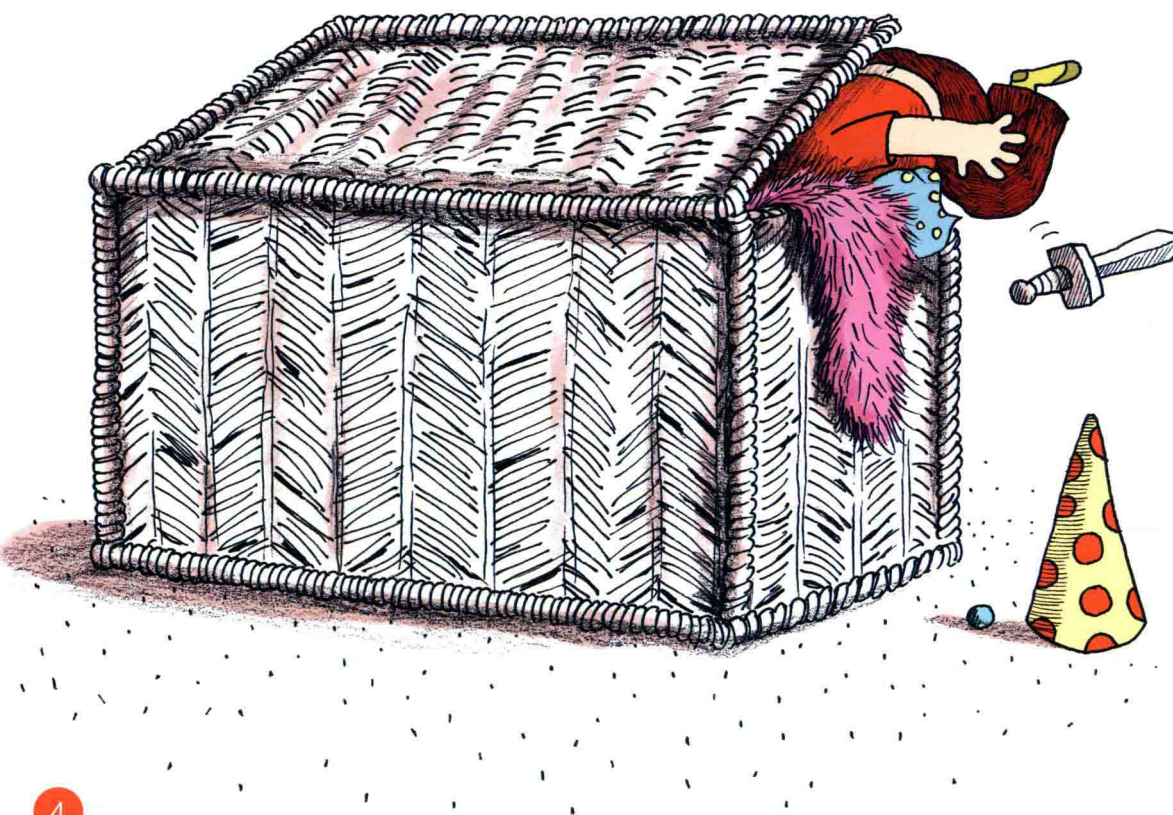


时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

今天
是狂欢节。
每个人都要化装参加舞会。



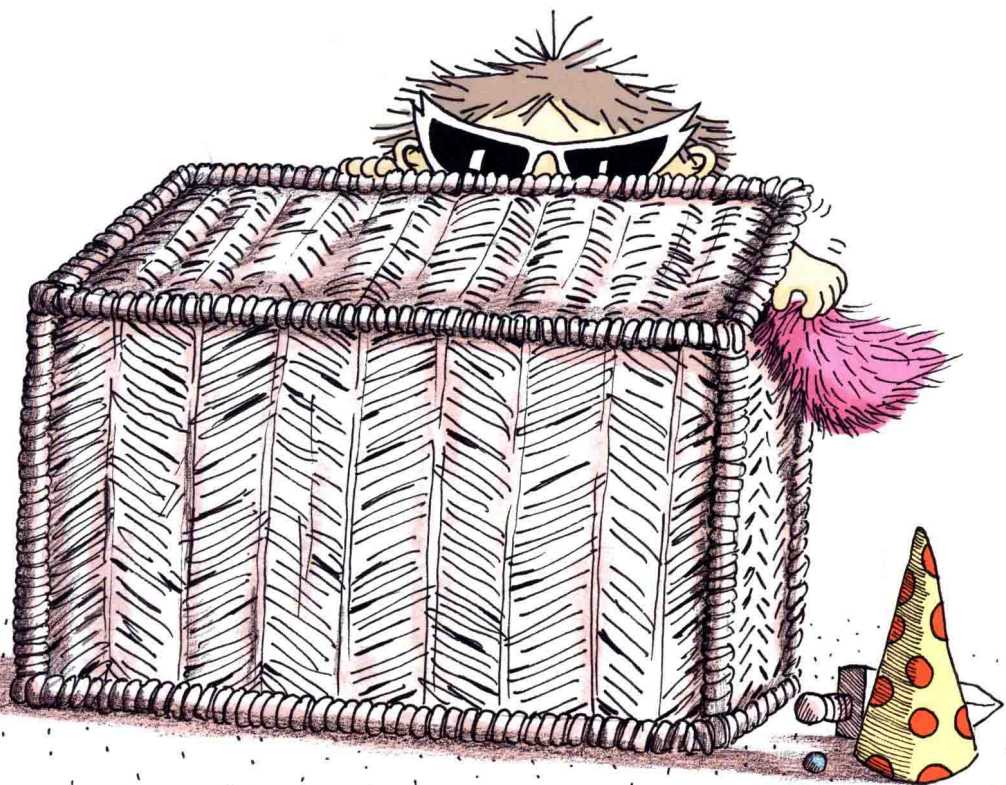
每个人都必须化装参加，
哪怕是不想化装的埃米尔。



埃米尔一点儿都不想化装。

“埃米尔，狂欢节可棒、可热闹了！

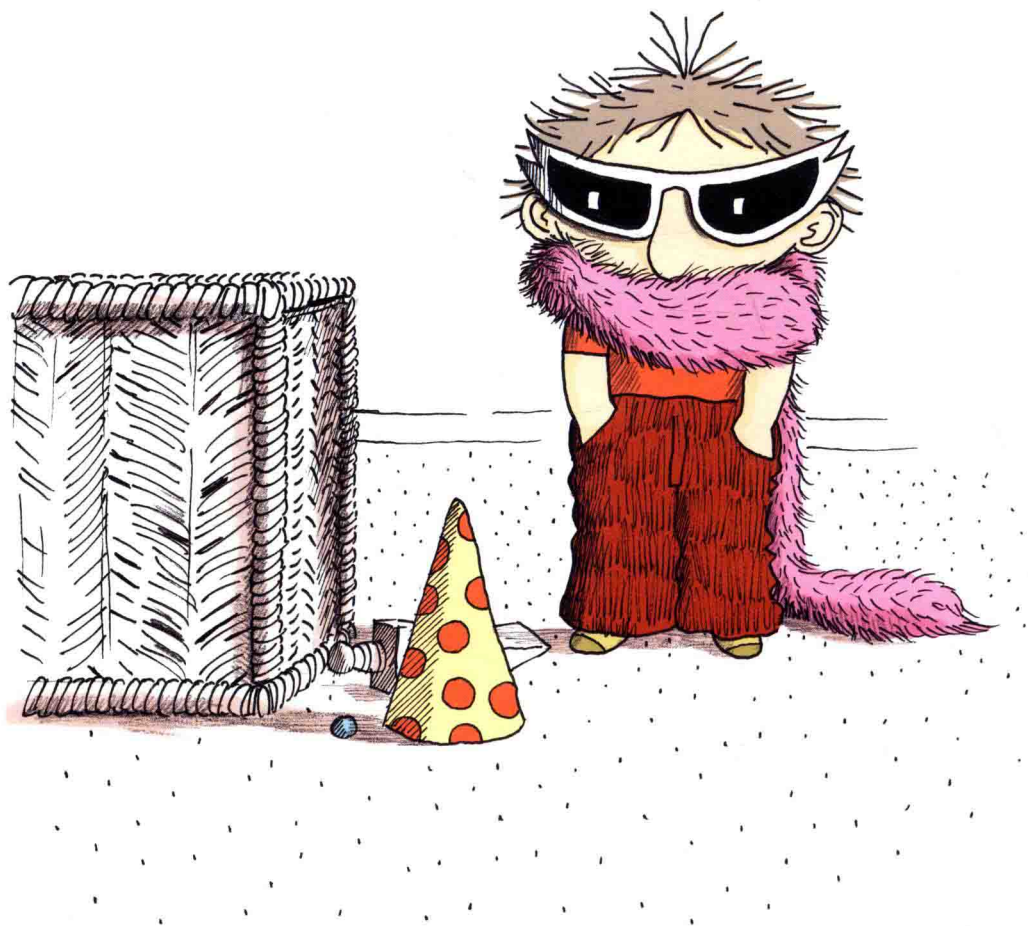
所有的人都会化装……难道你一点儿都不想吗？”



“嗯……”

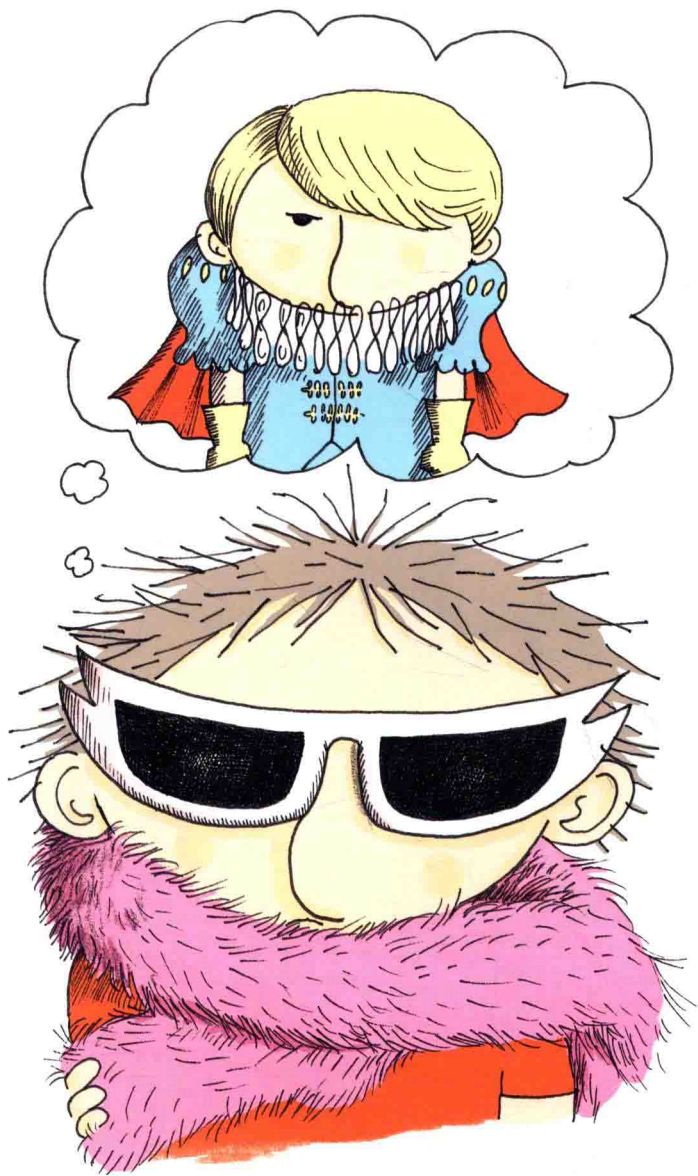
“埃米尔你想把自己装扮成什么样子呢？”

“你想不想再装扮成去年的样子？”

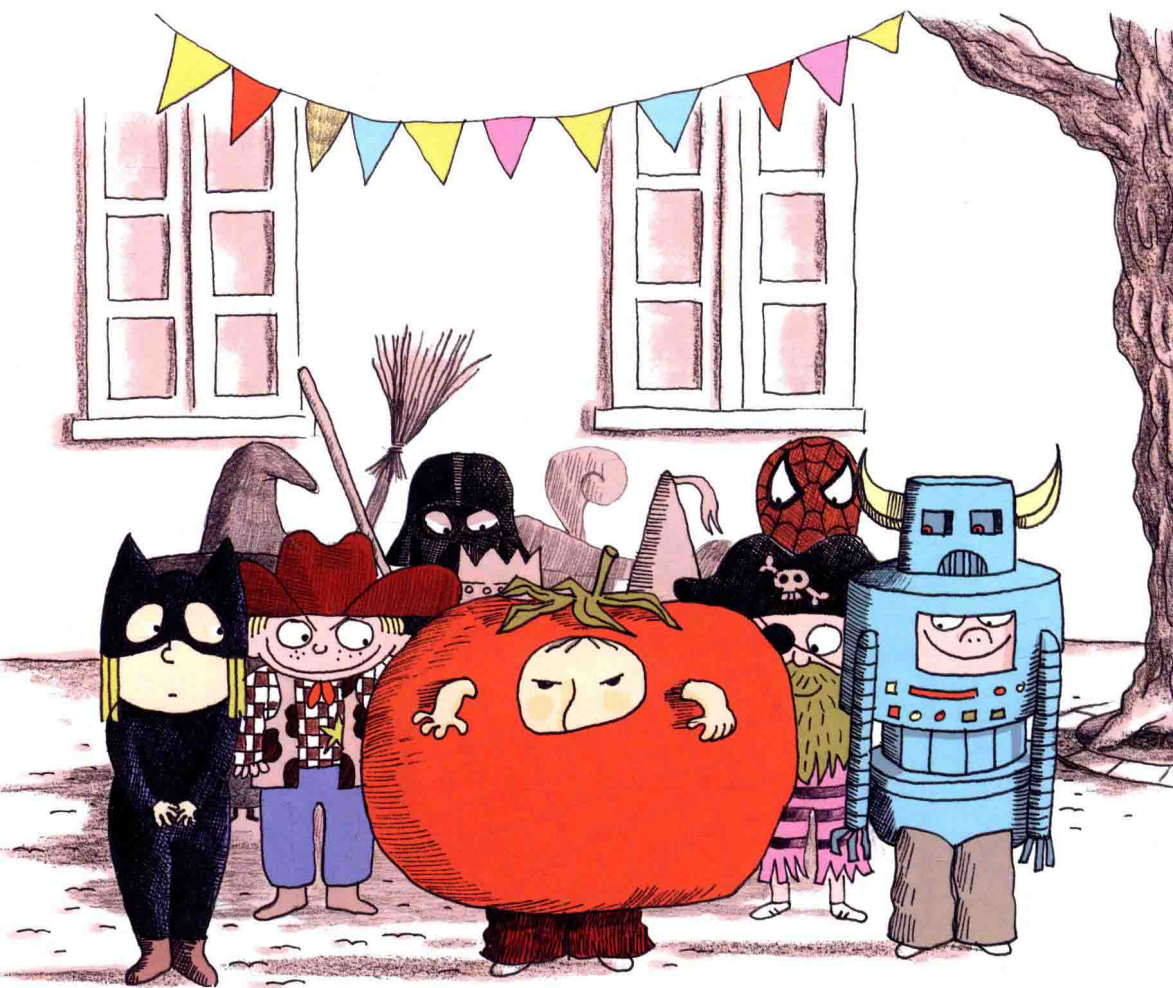


这怎么行呢？去年的那套衣服？
怎么不干脆说穿前年的那套衣服呢？我决不干！



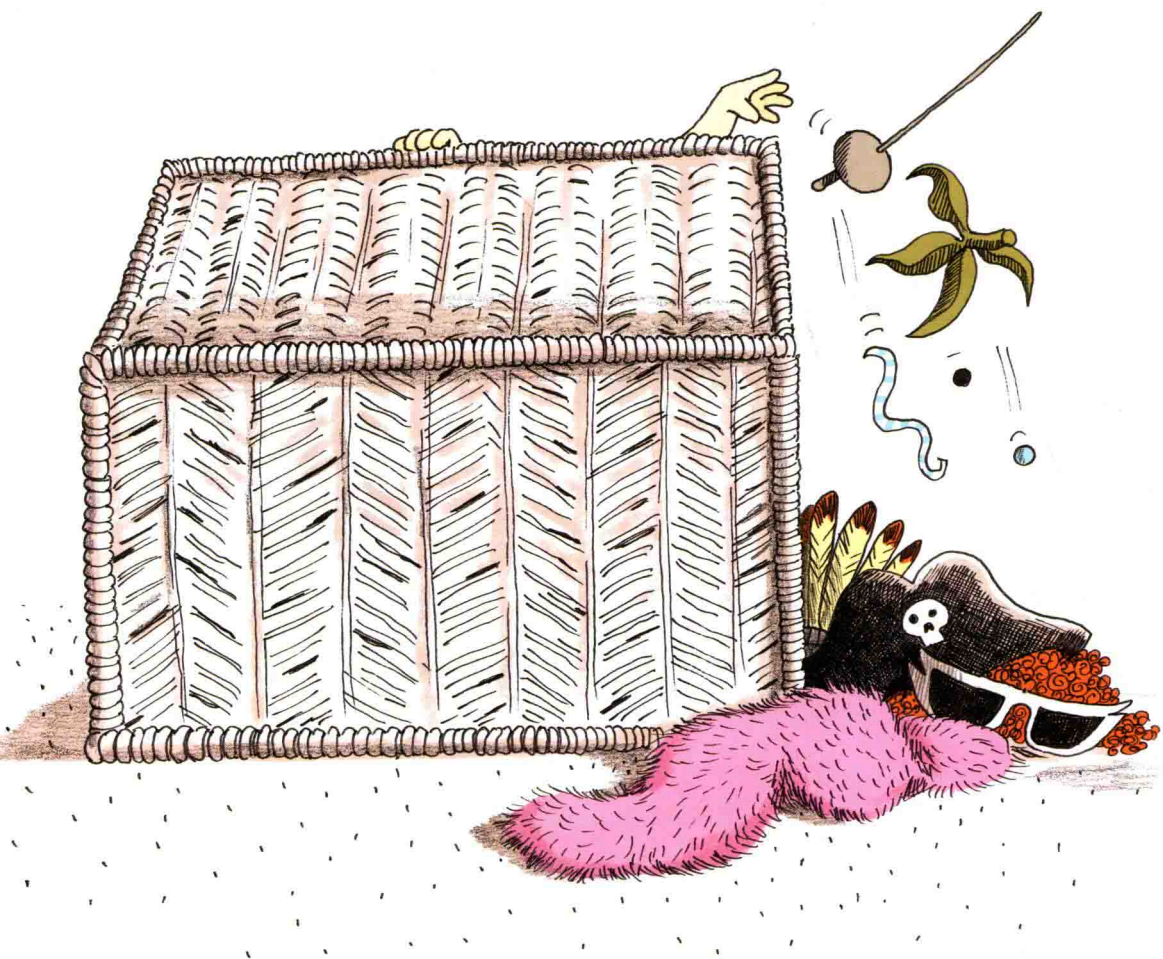


“可是我觉得你装扮小王子的样子十分可爱呢……”



“哦，要不穿那一年的西红柿套装吧，
那套简直可爱极了……”

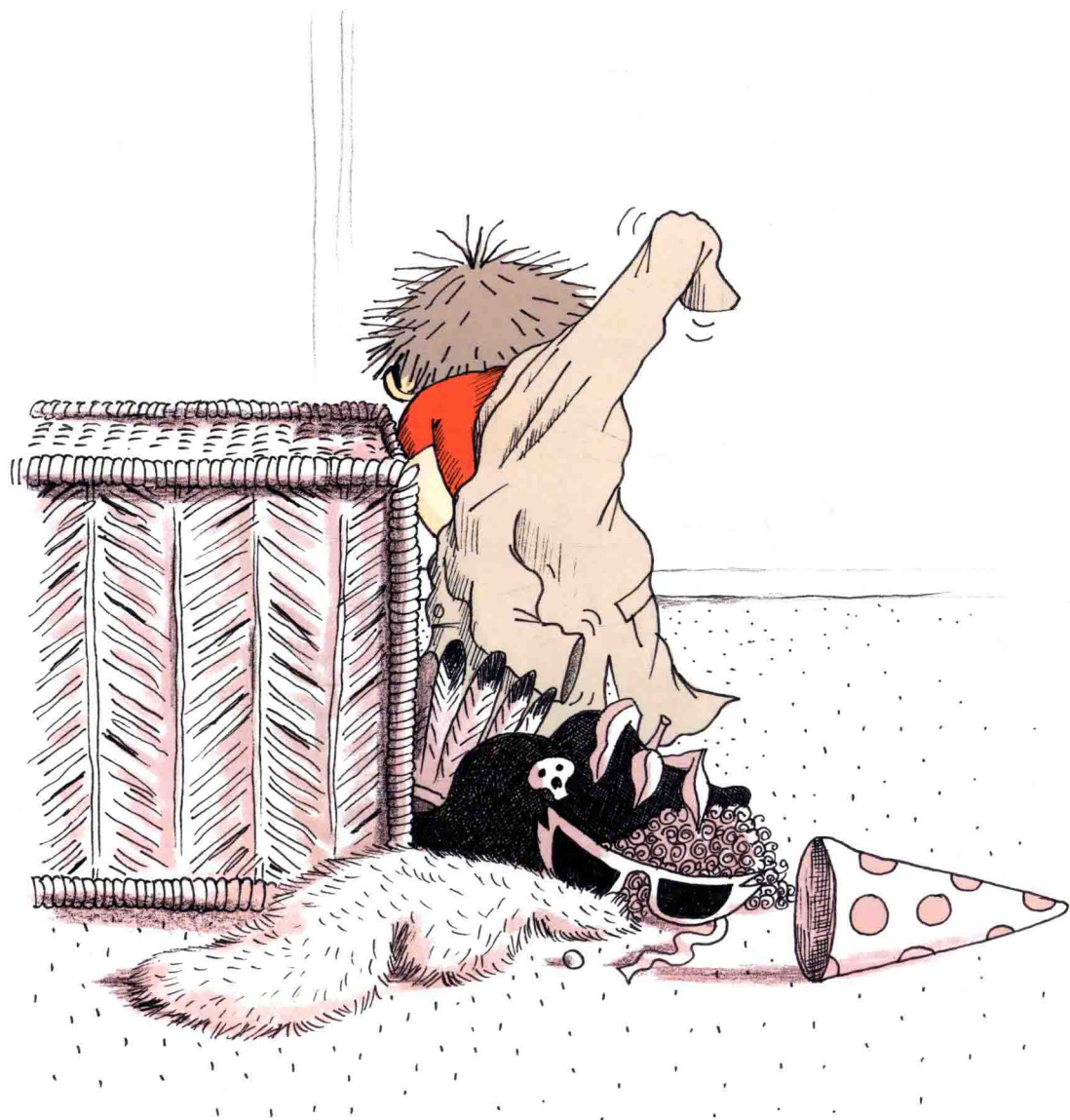
想得美！没门儿！今年，埃米尔不扮王子，不扮蔬菜，
不扮海盗，不扮牛仔，不扮蜘蛛侠。



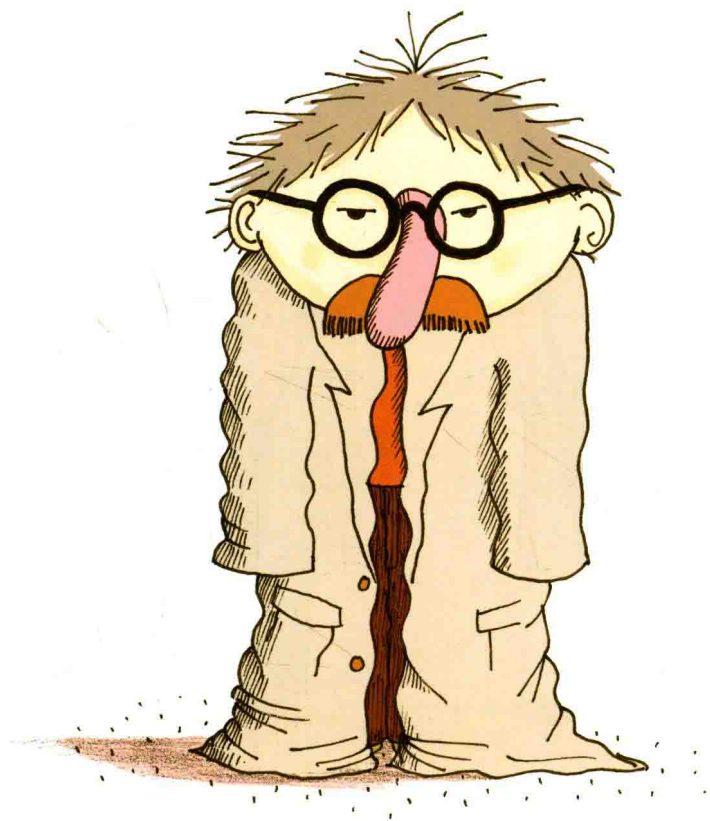
这次，埃米尔想好好地装扮一番，
但要装扮成谁，得他自己说了算。



“你说什么呢，埃米尔？你想化装成什么？
谁？斐贝先生？”



“你确定要化装成斐贝先生吗？”



“但是你为什么偏要扮成他呢？”

因为斐贝先生很帅、很酷呀。

斐贝先生，他总是穿着时尚的衣服，
留着帅气的小胡子，脚上穿着锃亮的皮鞋。

